

- 2) Kantaja vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan neuvostolle ja komissiolle aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio (suuri jaosto)  
14.12.2005 — Fedon & Figli ym. vastaan neuvosto ja komissio**

**(asia T-135/01)**

(Sopimussuhteen ulkopuolinen yhteisön vastuu — Yhteisön banaanintuontijärjestelmän yhteensopimattomuus Maailman kauppajärjestön (WTO) sääntöjen kanssa — Amerikan yhdysvaltain toteuttamat vastatoimet: yhteisöstä peräisin olevasta tuonnista WTO:n luvan nojalla kannettava lisämaksu — WTO:n riitojenratkaisuelimen päätös — Oikeusvaikutukset — Yhteisön vastuu, kun sen elimet eivät ole menetelleet lainvastaisesti — Syy-yhteys — Epätavallinen ja erityinen vahinko)

1. *Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Edellytykset — Yksityisille oikeuksia antavan oikeussäännön riittävän ilmeinen rikkominen — Toimielimellä ei ole harkintavaltaa — Pelkkä yhteisön oikeuden rikkominen on riittävää (EY 288 artiklan toinen kohta) (ks. 78–82 kohta)*
2. *Vahingonkorvauskanne — Maailman kauppajärjestö — WTO-sopimukseen ei ole mahdollista vedota yhteisön toimen laillisuuden riitauttamiseksi — Poikkeukset — Yhteisön toimi, jonka tarkoituksena on WTO-sopimusten täytäntöönpano tai jossa on nimenomainen ja täsmällinen viittaus WTO-sopimukseen — Yhteisön banaanintuontijärjestelmä — WTO:n riitojenratkaisuelimen toteama yhteensopimattomuus WTO:n sääntöjen kanssa — TuomioistuINVALVONTA, joka koskee tämän järjestelmän laillisuutta WTO:n*

*sääntöihin nähden — Poissulkeminen (EY 288 artiklan toinen kohta; neuvoston asetukset N:o 404/93 ja N:o 1637/98; komission asetus N:o 2362/98) (ks. 103 ja 106–108 kohta)*

3. *Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Edellytykset — Yhteisön toimielimet eivät ole toimineet lainvastaisesti — Todellinen vahinko, syy-yhteys ja epätavallinen ja erityinen vahinko — Kumulatiivisuus (EY 288 artiklan toinen kohta) (ks. 153 kohta)*
  
4. *Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Edellytykset — WTO-sopimusten vastaisen yhteisön banaanintuontijärjestelmän ylläpitäminen — Yhdysvaltojen hallinnon toteuttamasta kustotoimenpiteestä aiheutuva vahinko — Syy-yhteys (EY 288 artiklan toinen kohta) (ks. 171, 172, 177–179 ja 183 kohta)*
  
5. *Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Edellytykset — Yhteisön toimielimet eivät ole toimineet lainvastaisesti — Yhteisön banaanintuontijärjestelmän yhteensopimattomuudesta WTO-sopimusten kanssa aiheutuva vahinko — Vahinko ei ole epätavallinen — Yhteisö ei ole vastuussa (EY 288 artiklan toinen kohta) (ks. 191, 192, 194, 199 ja 201 kohta)*

## **Aihe**

Sen vahingon korvaamista koskeva kanne, jonka väitetään aiheutuneen siitä, että Amerikan yhdysvallat kantoi kantajan silmälasikoteloiden tuonnista lisämaksua, jonka kantamisen Maailman kauppajärjestön (WTO) riitojenratkaisuelin oli sallinut sen jälkeen, kun yhteisön banaanintuontijärjestelmän oli todettu olevan yhteensopimaton WTO:n perustamissopimuksen liitteinä olevien sopimusten ja pöytäkirjojen kanssa

## **Ratkaisu**

- 1) Kanne hylätään.

- 2) Kantajat vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja ne veloitetaan korvaamaan neuvostolle ja komissiolle aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto)  
14.12.2005 — Greencore Group vastaan komissio**

(asia T-135/02)

(Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomion täytäntöönpano — Kantajalle määrätyn sakon alentaminen — Komission pidättäytyminen ja sitten kieltäytyminen maksamasta korkoa palautetulle määrälle — Kumoamiskanne — Oikeusvarmuuden periaate)

1. *Kilpailu — Sakot — Liikaa saadun määrän palauttaminen ottamatta kantaa viivästyskorkojen maksamista koskevaan vaatimukseen — Nimenomainen kieltäytyminen maksamasta korkoa palautetulle määrälle ja niiden maksamisesta myöhemmin esitetty vaatimus — Kieltäytyminen, joka perustuu vaatimuksen esittämiseen liian myöhään, kun otetaan huomioon aiempi nimenomainen kieltäytyminen ja oikeusvarmuuden vaatimukset — Lainvas-  
taisuus asian olosuhteissa (ks. 56, 57 ja 63–69 kohta)*
2. *Toimielinten säädökset, päätökset ja muut toimet — Perustelut — Perusteluvelvollisuuden laajuus — Päätökset — Perustelujen puutteiden korjaaminen oikeudenkäynnin aikana ei ole sallittua (ks. 58 kohta)*
3. *Muutoksenhaku — Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio — Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimeen kohdistuvien sitovien vaikutusten ulottuvuus (ks. 61 ja 62 kohta)*